

Akt dożywotniowy zdonacjnego zapisu danego od
Włb. Przezki Starosty Łowickiego w d. 10. I. 1780
Pam. amie z Bohemolocon Ryzewskiey Staro-
sciney Łowickiej.

Roku Tysiąc Siedemset Siedemdziesiąt Pierwszego
Miesiąca Lipca o siedem Dniu

Pred nami Siedziam na Rtu Gto Wo da Lito zwro-
cewo dla Ziemi y Powiatu w Łowicza sprymy regimy
Siedmuset Siedemdziesiąt pierwoseym na Radeł Wilek
ad mentem Kor. Coronationis obranem Companonę popa-
von aliter a tle Gto Wo da Lito Patron. Wybior Wilek
Petrakt magdeburski Nowelski dozy uolnego
Bawa sposob przenosu preziamym oryginalo
dany stuzacy y nalezacy Włb. Starosty Łowickiej matraca od Włb. Starosty Łowickiej
Starosty Łowickiego opowiadajc prezentowany
ad acta tle Gto Wo da Lito Radeł Wilek Spraw
wiczych pudsłitkow podajc do akt posic nas-
Pdu aby nomumony Petrakt magdeburski Nowelski
zawiesiliu w nim wyraionq reczq byt do dizej
Rtu Gto Wo da Lito prezijty y wpisany Galer my Sqd
ony prezioszty w duge tle Gto Wo da Lito wpisai
porwolismy litore q tenor de verbo ad verbum sequit
estq talis. Roku Tysiąc Siedmuset nequ preziescat osmej
miesiąca Januarii Ceterastego Dnia. Pred nami
Burmistrzami Radami Lawitakiem tgez roku Dla spraw
miesięcznych magdeburskich w Ratuszu Nowelskim rasia
dajcemi Starosciney personaliter Włb. Karimierz Ryz-
ewski Starosta Łowicki zapis na nich w nim wyraionq
noblada y oczewiscie Włb. Starosta Łowicki zapis
Karimierz Ryzewski Starosta Łowicki matraca su ofej prezynat apoprezynama presilis
unqdu aiebysmy zewszelleg w nim wyraionq reczq do
tug miesięcznych magdeburskich prezijti Galer my Sqd
Czytanie y psw sobz usłuchane w szczi upisai
relecalismy litore tali siu w sebu ma. Karimierz Ryz-
ewski Starosta Łowicki pod wszystkimi mizej wyrazone
dawca zangli Ligamenta Puncta Paragrapfy y obowiązki
podlegajc y obne Libere ac Bonewole namie prezimujc
y na Pulicoporow moich y weurkaeqy podajc Regime
wadomo y jawno wyznawam Gardeiu luma by otym
wiedziec nalezato tym moim dlurowolnym dozy uolnym
zazdonacjnym strictissime Inscriptionis Listem za
pisdanym Włb. Starosta Łowicki z Bohemolocon Karimierz
Ryzewski Starosta Łowicki matraca su ofej nato poja Starosta Łowicki majc dobra

moje wieczyste nazwania ją cesarz. Simalem w 1558 r. w 50
wiecie w Wielkim leżace od Dobrodręgi Paryia moego illi
glana Pyskla kastelana Nowogrodzkiego mne Stanowem
wieczystym zapisała mlema pierwstym am pastled mej
szym prawem nie invidicowaną ianem długam am
preniwodam prawnem nie onerowaną wolno swobodną
w lasnej mojej posessji y dysporzegi zastajaca uzywa
iag utym wolnoscia praw Statuta wych Dobram ziemsliu
mi y Ruchomem jaku chce utadai y dysponowai tą
majestwo Simalem w seczyzne z zabawowaniem dwor
nym y gumannym z ogrodami zmianami dworniem
z rasicewem zbytnym y parzynnym Sadami Busceci
mi Borami Sadami Lasami Gajami Zaroślami Stang
nami zwolnym zwierza w nich bielem oraz na opatry
na Badynki Dziewa wy wiecieniem Sadziceczami re
robiam i ranoweczami murovaniem y blachami ferio
rami reklam reclamam Swami zwolnym w nich ryb
towiem mlynami z oddanem w tay on agitnuscim
zelajcemi z jch żonami Dziedzicami koni mi bydlem y wsel
bieg Ruchomoscia powinnosciami y Panegi na osobliwym
inwentarzu specyfiku wangy y ogranzeniem przedzialem mezonem
mmeyszej Czyl nam mo lub y Pulceporow moich me
wylaczajac am decypajac teztemitej matracemowu
nadzory wolna mioszlamie y ony ad vitæ tempora
uzywanie y spolekne bei w szellicy nay mmeyszej
sulceporow moich prepredyci y prusibody poprzed
wame Uffyml Panie annie z Bohemelcoa Pysklu
wej Staroscinej Louri obiey mittej matracemowu
talej znotowuq ruchomosci w szellicy jaku to z lotaboy
bra bleynotow byg niedzi relata Pulmifantow
barety le mie bydlo z boziej ycosz ruchomoscina
zwai a w moich Dobrach ubiq leorum olejaz moje
tego wszystkiej putowq weccinem Crasy daru
ik y dwolney glymoci dysporzycy zapisuj majest
tnosc Simalem w seczyzne umoc dzierzenie y duzy
wolne spolekne uzywanie postempuej podage y fu
ryzdyernie przerenerata skm m hrm tiej w
natedy y moona bydzie mita mateklu moju ad
vitæ sua tempora pomienionq majestnosci q Sima
lem w seczyzne y oddanem w nocy mscyajcom
jaku swoj w lasnoscia regule y dysponowai
z podanych Czynsu dzialtu y uszeliu dan ny
obierai w systemnych wodtug Szcepia karai
apolo wq Ruchomosci jaku swoj w lasnosciaq an
cinosciaq a obie odemne zapisanaq wodtug woli
y upodobania swego regule dysponowai lemu
obecq dae darowai przedai zapisae cametie
y lewney lepszcza Nemupozylekui obrocie
bezadney odemne y Pulceporow moich mu
jaku dy owszem od kardego Turbatora utym spul

spolszczonym ragrem i zapwiamu jeymje jalem
 kielich propozycyjnym i swym iwaszym
 ukazlego Sdu i Brava zastempi wae y chink
 wai mam le sian y Subcepore moj posci
 mby da pod zangler Trybunatu Sysiczy eto typ
 kierencji Litewskiej podlorsk zangler in Swieto-
 nem podaje wszelkich Subceprow moich y wszel-
 kie dobra moi terico Ruthome Samny psem
 zne ubiq ucorum by dzic aspecialiter uicenzi
 Dolor moich Simale u sczegony am Casu para-
 szenia w nay in meyszym Pnlicie legi mych
 Dobrowolnego dzywotme oraz de naoyi negora
 nis u bdy zachowuj glymosci y Subceporem
 forum uliquinarium oraz daje mce y posua-
 lam mine Subceprow moich y kierdegi ten zapis
 naruszajacy terminem by nay kierotnym poscom
 lub zakazem dyliterych chqf Sdu angda y Brava
 chamy Extra konarbitorem ad citu wae qdca
 primam Instalaciam many stango stanowszy
 mozych dz Sdu uzy uccrony zaptas zas-
 by y u seithim by nay u cymielniczym fudi-
 kalem Sadowym podlegac mam y subcepso-
 we moj anebuntur aby mescom y nolobtynsa
 placema zagle puccie ten moy Dobrowolny
 dzy wolni oraz de naoyi zapis preymona
 ruzoney moey y walne ma zostawai yna
 tom ony das spudnisem qli uzy usterney
 y fikmisiowa Panu w Peccatorwa odemneus-
 tme y o ciuisto uproszonych. Pisan Rolu Ty-
 siego Rumsolneg Peccatorwa osmej mie-
 sica Januarii Duan astego Dna Karc
 iorze Jezuile o ciuisto prasony Pecc
 tar ad Offana ha remiora Szyskli Starosty
 Lwowskiego, de te go zapisu Dicy u cymegna
 majtnise Simale u sczegony y napotow, Ruth
 moici Offymiesi Pan amie i Bohomelcow Szys-
 kliowey Starosciney Lwowskiey matryce Ru-
 iey daneq podleg Brava podpisujq Sobesty
 an Gawronski Czesl Sondet o ciuisto praso-
 ny Peccatorw ad owo by uzy u zaznej de te go
 zapisu Dotyk wolnego oraz napotow Ruthmo-
 iec podleg Brava podpisujq aleander pku-
 shi o ciuisto prasony Peccatorw ad owo by uzy u
 zaznej de te go zapisu Dicy u cymegna oraz napo-
 tow Ruthmoici podleg Brava podpisujq ich
 gennacy star. al. ktore klaw we przesadni postulacji

22

do dnia mocy uchwał magdeburskich przyjęty i wpisane
z literą chyten uypis pod Pieczęcią mocy uchwał magde-
burskich, z podpisem rady magistratowych potwierdzającej
strome wydanie do końca miesiąca i Dnia utworzenia
praw. Otego Extraktu przy użyciu nowej Pieczęci
podpisu rady magistratu Józef Newelskiego
Kmisię ujrzyczący tony Theodor miniewicz
Burmistrze miasta Nowa Słupia Stephan Szuralew
sli Laut miasta Nowa Słupia Piotr Laskowski et m: N:
Theodozij Potockiewicz Pisarz magdeburski Not.
Słowy to taki wydany wolni oraz do nacyiny za
pis zapadaniem przewyżwanyzonego Patrona
do akt jest do dnia 10. Gsto Wokalito Spraw
uiczych Katedry Wilenskiej przyjęty i wpisany.

17 Prokupski Piotr 10. 11. 1770
Baptist Tschitta 17. 11. 1770

